

قانون رقم (31) لسنة 1423 ميلادية  
بشأن تقرير بعض الأحكام المتعلقة بالخدمة  
الوطنية والإستخدام والقوى العاملة

مؤتمر الشعب العام ،

تنفيذاً لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية فى دور إنعقادها العادى  
الثانى لعام 1401 من وفاة الرسول الموافق 1993م والتي صاغها الملتقى  
العام للمؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية والنقابات والإتحادات  
والروابط المهنية " مؤتمر الشعب العام" فى دور إنعقاده العادى الثامن  
عشر لعام 1992م .

وبعد الإطلاع على إعلان قيام سلطة الشعب .

وعلى الوثيقة الخضراء الكبرى لحقوق الإنسان فى عصر الجماهير .

وعلى القانون رقم(5) لسنة 1991م بشأن تطبيق مبادئ الوثيقة  
الخضراء الكبرى لحقوق الإنسان فى عصر الجماهير .

وعلى القانون رقم(20) لسنة 1991م بشأن تعزيز الحرية .

وعلى القانون رقم(58) لسنة 1970م بشأن العمل وتعديلاته .

وعلى القانون رقم(37) لسنة 1973م بشأن تنمية القوى العاملة  
والتدريب .

وعلى القانون رقم (55) لسنة 1976م بإصدار قانون الخدمة المدنية  
وتعديلاته.

وعلى القانون رقم(13) لسنة 1980م بشأن الضمان الإجتماعى  
وتعديلاته.

وعلى القانون رقم(15) لسنة 1981م بشأن نظام المرتبات للعاملين  
الوطنين فى الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية وتعديلاته .

وعلى القانون رقم(6) لسنة 1983م بشأن البطاقات المهنية التخصصية.

وعلى القانون رقم (3) لسنة 1985م بشأن قواعد تطهير الأجهزة  
الإدارية .

وعلى القانون رقم(1) لسنة 1987م بشأن التعيين المؤقت.

وعلى القانون رقم(9) لسنة1987م فى شأن الخدمة الوطنية وتعديلاته .  
وعلى القانون رقم(6) لسنة1992م بشأن إدارة القانون .  
وعلى القانون رقم(9) لسنة1992م بشأن مزاولة الأنشطة الاقتصادية.  
وعلى القانون رقم(3) لسنة1423ميلادية فى شأن اللجان الشعبية .

### صيغ القانون الآتى

#### المادة الأولى

للوحدات الإدارية والشركات والأفراد وغيرها من جهات العمل الأخرى الاستعانة بالغير بمقابل وذلك بموجب عقود تحدد حقوق وواجبات المتعاقدين .

وتسرى على العقود التى تيرم وفقاً للفقرة السابقة أحكام قانون العمل واللوائح والقرارات الصادرة بمقتضاه .

وفى جميع الأحوال لا يجوز التعاقد مع غير الوطنيين إلا وفقاً للقواعد والأسس التى تضعها الهيئة العامة للقوى العاملة .

#### المادة الثانية

لا تسرى أحكام القانون رقم(15) لسنة1981م بشأن نظام المرتبات المشار إليه على من يتم التعاقد معهم وفقاً لحكم المادة السابقة .  
وتتولى الجمعيات العمومية للشركات والمنشآت العامة وضع القواعد المنظمة لتحديد المعاملة المالية للعاملين بها .

وتسوى أوضاع العاملين الحاليين بالشركات والمنشآت المذكورة وقت العمل بهذا القانون وفقاً لإحكامه ، على أن يسرى ذلك بالنسبة لهم ، إعتباراً من بداية السنة المالية التالية لتاريخ العمل به .

#### المادة الثالثة

تلتزم جهات العمل بتدريب عناصر وطنية على أعمالها ، وعليها قبول عدد من المستخدمين أو طلاب مراكز التدريب المهنى للتدريب بها بنسبة لا تقل عن 20٪ من حجم القوى العاملة غير الوطنية بجهة العمل .

ويجوز بقرار من لجنة إدارة الهيئة العامة للقوى العاملة ، الإذن لبعض جهات العمل التي لا تتمكن من التدريب في مرافقها بدفع مقابل تكلفة التدريب المقررة نقداً ، وذلك وفقاً للضوابط التي يصدر بها قرار من اللجنة الشعبية العامة بناء على عرض من الهيئة العامة للقوى العاملة .

#### المادة الرابعة

يجوز في الحالات المنصوص عليها في المادة الثامنة إحالة العاملين الخاضعين لاحكام قانون الخدمة المدنية من غير الموظفين بعقود تحت تصرف الهيئة العامة للقوى العاملة لمدة تسعة أشهر يجوز تمديدتها بناء على طلب الموظف إذا كان له رصيد من الإجازات وبما لا يجاوز ثلاثة أشهر أخرى .

#### المادة الخامسة

تلتزم الجهة التي يتبعها الموظف المحال بدفع مرتباته ، وذلك إلى أن تنتهي مدة الإحالة المحددة وفقاً للمادة الرابعة من هذا القانون ، أو يتم تنسيبه إلى وظيفة أخرى ، أى التاريخين أقرب ، فإذا كانت الإحالة بسبب إلغاء الوحدة الإدارية تحملت الخزنة العامة مرتبات المحال خلال مدة الإحالة .

#### المادة السادسة

تتولى الهيئة العامة للقوى العاملة تنسيب المحالين إليها إلى مواقع العمل المختلفة حسب تخصصاتهم ، وعليها تدريب من لم يتم تنسيبهم أو توجيههم للتدريب على المهن والحرف وفق حاجة العمل بالمواقع المختلفة .

#### المادة السابعة

يجوز للموظف المحال تحت تصرف الهيئة أن يطلب خلال مدة الإحالة ، إحالته على المعاش ، وذلك أيأ كانت مدة خدمته .  
وتطبق في شأن الإحالة على المعاش وفقاً للفقرة السابقة أحكام القانون رقم (8) لسنة 1985 م ، بتعديل بعض أحكام قانون الضمان الإجتماعي ، كما يجوز له أن يطلب إحالته على الإنتاج وتعطى له في هذه الحالة الأولوية على جميع المتقدمين في الحصول على قرض ، أو تخصيص عقار صالح لممارسة مهنته أو حرفته .

ويصدر بالإحالة على المعاش الضماني أو الإنتاج وفقاً لأحكام هذه المادة قرار من لجنة إدارة الهيئة العامة للقوى العاملة .

#### المادة الثامنة

تحدد الحالات التي يجوز فيها الإحالة تحت تصرف الهيئة العامة للقوى العاملة في الآتي :-

(1) إذا إنقضت الوحدة الإدارية - لأي سبب كان - أو أصبح الموظف زائد عن حاجة العمل بالقضاء وظيفته أو تغير الشروط اللازمة لشغلها وعدم توفرها فيه .

(2) إذا لم يلتزم الموظف بتحقيق معدلات الأداء المقررة لسبب لا يرجع إلى جهة العمل رغم تنبيهه إلى ذلك كتابة .

(3) إذا حصل الموظف على تقرير سنوي بدرجة ضعيف عن مستين متساويين بشرط أن تستوفي إجراءات التظلم المنصوص عليها في القانون .

(4) إذا صدر قرار من اللجنة الطبية المختصة بعدم قدرة الموظف على الإستمرار في أداء واجبات وظيفته ولو كان قادراً على القيام بمهام وظيفية أخرى ، على ألا يخل ذلك بالحقوق الضمانية للموظف المحال وفقاً للقانون رقم (13) لسنة 1980م إفرنجي بشأن الضمان الإجتماعي .

وتضع الهيئة العامة للقوى العاملة الشروط والضوابط اللازمة لشغل وتحديد معدلات الأداء .

وتكون الإحالة تحت تصرف الهيئة العامة للقوى العاملة بقرار مسبب من اللجنة الشعبية المختصة ، ومن أمانة اللجنة الشعبية العامة في حالة إنقضاء الوحدة الإدارية .

### المادة التاسعة

إذا إنتهت مدة الإحالة تحت التصرف ولم يتم تنسيب الموظف المحال خلالها لأية وظيفة ، أعتبرت خدمته منتهية .  
كما تنتهى خدمته إذا لم يباشر مهام الوظيفة المنسب إليها خلال ثلاثين يوماً من تاريخ إبلاغه بالتنسيب بخطاب مسجل مصحوب بعلم الوصول .

### المادة العاشرة

تشغل وظائف الملاك الفنى بالوحدات الإدارية العامة بالتعاقد مع من تتوفر فيهم شروط شغلها ، وذلك فيما عدا الوظائف القيادية والإشرافية التى يصدر بتحديددها قرار من اللجنة الشعبية العامة .  
ويكون التعاقد وفقاً للضوابط التى يصدر بتحديددها قرار من اللجنة الشعبية العامة على عرض من الهيئة العامة للقوى العاملة .  
وتسوى أوضاع الموظفين الذين يشغلون حالياً وظائف بالملاك الفنى بالوحدات الإدارية بما يتفق وأحكام هذه المادة ، وذلك إعتباراً من بداية السنة المالية التالية لتنفيذ هذا القانون .

### المادة الحادية عشرة

إستثناء من أحكام القانون رقم(15) لسنة 1981م إفرنجى بشأن نظام المرتبات للعاملين الوطنيين بالجمهورية العربية الليبية الشعبية الإشتراكية ، يجوز أن يكون التعاقد مع العاملين وفقاً لحكم المادة السابقة مقابل مبالغ مقطوعة تحدد وفق قيم وحدات العمل النمطية التى يصدر بتحديددها قرار من أمانة اللجنة الشعبية العامة بناء على إقتراح اللجان الشعبية العامة النوعية كل حسب إختصاصها .  
ويقسم العمل بالمواقع التى يتقرر تحديد المقابل بها وفقاً للفقرة السابقة ، على العاملين الحاليين بها بما لا يتعدى معدلات الأداء المقررة .

### المادة الثانية عشرة

يحق لجهة العمل إنهاء العقد في الحالات الآتية :-

- أ) إلغاء الوظيفة بقرار من الجهة المختصة باعتماد الملاكات .
- ب) تغيير أساليب وتقنيات العمل ، وتعذر إمكانية إعادة تدريب الموظف على القيام به .
- ج) استمرار إنخفاض معدلات أداء الموظف على الرغم من تبييه إلى ذلك كتابة .
- د) رغبة الموظف في إنهاء تعاقدته قبل إنتهاء المدة .
- هـ) الأسباب الأخرى لإنهاء الخدمة وفقاً لقانون الخدمة المدنية .

### المادة الثالثة عشرة

يستحق الموظف بعقد عند انهاء عقده تعويضاً يقدر وفقاً للاسس

التالية :

- أ) مرتب شهرين عن كل سنة من سنوات الخدمة اذا كان انتهاء الخدمة بسبب الغاء الوظيفة .
- ب) مرتب شهر عن كل سنة خدمة اذا كان انتهاء العقد أو عدم تجديده بسبب تغيير تقنية العمل .
- ج) مرتب نصف شهر عن كل سنة خدمة اذا كان انتهاء العقد أو عدم تجديده بسبب انخفاض معدلات الاداء .

### المادة الرابعة عشرة

مع عدم الإخلال بالأحكام المقررة في القانون رقم (9) لسنة 1992م إفرنجي بشأن مزاولة الأنشطة الإقتصادية ، يجوز بقرار من أمانة اللجنة الشعبية العامة بناء على عرض من اللجنة الشعبية المختصة تحويل بعض الأنشطة التي تديرها أي من الوحدات الإدارية العامة إلى أنشطة يديرها العاملون بها لحساب أنفسهم ، وذلك بشرط أن تكون عوائد هذه الأنشطة عند تحويلها كافية لتغطية مصروفاتها بما في ذلك مرتبات العاملين بها ، ما لم يكن تحويل النشاط بناء على طلب العاملين .

ويبين القرار الصادر بخصوص ما يلزم لإدارة النشاط من ضوابط  
وتصيب الخزانة العامة من موارده .  
ويعتبر القرار منهيًا لخدمة العاملين بالنشاط أيًا كانت وظائفهم أو  
درجاتهم دون حاجة إلى أي إجراء آخر .

#### المادة الخامسة عشرة

يجوز توجيه الخاضعين لأحكام القانون رقم (9) لسنة 1987م إفرنجي  
بشأن الخدمة الوطنية للعمل في الوحدات الإدارية والشركات العامة ، وذلك  
لشغل الوظائف الشاغرة بملاكات تلك الجهات .  
وتسرى على الموجهين لأداء الخدمة الوطنية في هذه الجهات أحكام  
التشريعات المنظمة للعمل أو الخدمة بها ، وذلك بما لا يتعارض وأحكام قانون  
الخدمة الوطنية .

#### المادة السادسة عشرة

تحدد مدة الخدمة الوطنية بسنة واحدة لا يجوز تمديدتها إلا في الحالتين  
التاليتين وبقرار من اللجنة الشعبية العامة بالنسبة للموجهين لأداء الخدمة في  
الوحدات الإدارية والشركات العامة وبقرار من أمين اللجنة العامة المؤقتة  
للدفاع بالنسبة للخدمة في الشعب المسلح :  
(أ) حالات الحرب أو إعلان التعبئة الشاملة .  
(ب) الغياب أو عدم الإلتزام ببرامج العمل أو التدريب .

#### المادة السابعة عشرة

يكون توجيه الخاضعين لأداء الخدمة الوطنية في الوحدات الإدارية  
والشركات العامة وفقاً للضوابط التي يصدر بتحديدتها قرار من اللجنة الشعبية  
العامة .

ويجوز للموجه لأداء الخدمة الوطنية في هذه الجهات ، ممارسة أى عمل آخر بشرط ألا يؤثر ذلك على أداء واجبات الخدمة الوطنية ، وألا يكون ذلك بإحدى الجهات التى تمول من الخزانة العامة كلياً أو جزئياً .

#### المادة الثامنة عشرة

تحدد القواعد التفصيلية لأداء الخدمة الوطنية فى الوحدات الإدارية والشركات العامة بقرارات تصدرها اللجنة الشعبية العامة ، على أن تتضمن على وجه الخصوص ما يلى :

أ) مجالات أداء الخدمة الوطنية ومواعيد التوجيه لها والمواقع التى تؤدى فيها .

ب) تحديد الجهة المختصة بمتابعة الموجهين للخدمة الوطنية وتنظيم شئون هذه الجهة .

ج) النماذج والبطاقات والسجلات المستخدمة فى هذا الشأن .

#### المادة التاسعة عشرة

يجب أن يشارك العاملون بأى من الشركات العامة والخاصة وكذلك الوحدات الإنتاجية التابعة للوحدات الإدارية العامة فى عضوية الجمعيات العمومية ، وفى إدارة تلك الجهات وما تحققه من عوائد إنتاج وذلك كله فى الحدود وعلى النحو الذى يصدر به قرار من اللجنة الشعبية العامة .

#### المادة العشرون

تسرى الأحكام المنظمة لشركات التضامن المنصوص عليها فى القانون التجارى ، على التشاركيات المؤسسة وفقاً لأحكام القانون رقم (9) لسنة 1985م إفرنجي بشأن التشاركيات ، وذلك فيما لم يرد بشأنه نص خاص فى قانون التشاركيات ولائحته التنفيذية .

### المادة الحادية والعشرون

تزداد عقوبة الغرامة المقررة بموجب القانون رقم (58) لسنة 1970م إفرنجي بشأن العمل في حديدها الأدنى والأقصى إلى الضعف .

### المادة الثانية والعشرون

يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون .

### المادة الثالثة والعشرون

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية وفي وسائل الإعلام المختلفة، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

### مؤتمر الشعب العام

صدر في : 17/شعبان/1423هـ .

الموافق : 29/أبى التار /1423ميلادية